

Od tedna do tedna

Vprašanje nevtralnosti

Najbolj razmotrovano vprašanje danes pred ameriško javnostjo je vprašanje nevtralnosti. Ni dvoma, da pretežna večina Amerikanec želi, da bi Zedinjene države ne bille potegnjene v konflikt, kadar in ako bo evropski kotel prekipel, ampak kako to dosegi brez usodnih posledic za Ameriko samo, to je drugo vprašanje. Jasno je, da sedanja nevtralnostna postava ne zadovoljuje niti enih, ki so povzročili njen sprejem. Zdaj se vršijo v kongresu zasljišanja, da bi se jo izboljšalo. Utegne se jo spremeniti ali pa pustiti tako kot je, ampak noben trezen opazovalec ne verjame, da je v današnjem razburkanem svetu Ameriki sploh mogoče, da bi ostala nevtralna.

Najbolj jasen dokaz temu je sedanja nevtralnostna postava, ki se je brez ozira na namene, ki so jo imeli njeni zagovorniki, izkazala vse prej kot uspešna. Pomagala je zadaviti demokracijo v Španiji in podprla je zaobjevanje Kitajske od strani Japoncev, kar gotovo ni bil namen ameriškega ljudstva, čigar simpatije so bile neoporečno na strani republikancev v Španiji in isto velja za Kitajsko, ki se brani pred imperijalizmom makedov države.

Recimo, da bi Zedinjene države sprejele postavo, ki bi ob izbruhi oboroženega konfliktu kjerkoli na svetu — vojen v običajnem smislu danes sploh večni, ker jih nihče več ne napoveduje — zapahnila vrata Amerike za vsako trgovino z vojnim ali kakršnimkoli materijalom, neoziraje se, kdo je napadec in kdo napadeni. To bi bila prava nevtralnost.

Ali pa je kdo tako naiven, da pričakuje, da bi ameriška industrija vanjo kdaj privolila? Inče bi, s kakšnimi posledicami? Ameriški kapitalizem bi se po takšnem izprtju iz svetovnega trga znašel v položaju, v katerem bi moral ali poginiti in spregeti socializacijo ali pa delati na to, da tudi Amerika sprejme načelo gospodarske izolacije (avtarkije), ki je osnovni princip fašistične države. To se pravi, da bi nas delovanje gospodarskih zakonov v okvirju kapitalističnega gospodarskega reda samo na sebi neizogibno gnalo v fašizem.

In kakšen bi bil rezultat takve nevtralnosti na ostali svet? Hitler in Mussolini, o katerih ni nobenega dvoma, da se Anglije in Francije več ne bojita, bi na tak način zagotovljena, da se od strani Amerike nimata nicensar bat, bodisi z oboroženo silo ali pa samo z grožnjami, obe hitro spravila popolnoma na kolena, in klicko časa bi bila potem Amerika varna, si lahko vsakdo sam misli. Treba bi jima bilo dobiti le oporišče v kateri izmed južno-ameriških držav — gotovo nič težkega po vsem, kar vemo o fašističnih popuganjih metodah — in tako bi Zedinjene države stale same pred fašističnim valom svetovnega obsega in dejansko invazijo.

To se pravi, da bi fašizem potolnil Ameriko celo za slučaj, da bi srečno prebordila krizo, ki bi nastala v njenem gospodarstvu z upeljavo nevtralnosti v polnem pomenu besede.

Po naši sodbi je stališče, ki ga zavzema predsednik Roosevelt glede razmerja med Ameriko in Evropo pravilno in v končni analizi tudi edino, ki utegne svet rešiti nove vojne. Fašizem

NAPREDEK



Cleveland, Ohio, April 19th, 1939

VOLUME III.

This issue in two sections

NUMBER 142

Krasen uspeh

Drugi narodni kegljavski turnir SSPZ, ki se je vršil preteko soboto v nedeljo v Clevelandu, je bil v vseh ozirih dogodek prvega reda. Tekme so potekle v vzorinem redu in pravem bratskem razpoloženju, in družabne prirede, ki so se vrstile v zvezi z njimi, so izpadle naravnost sijajno. SSPZ torej zopet beleži krasen uspeh, ki je v čast in ponos organizaciji in njenemu članstvu.

Sampijonstvo v skupinski igri so to pot odnesli fantje od angleško poslujočega društva "Utopians" iz Collinwooda, oz. Clevelanda, medtem ko so si med ženskimi "teami" priborile krono dekleta od angleško poslujočega društva "Spartans" iz Clevelandca, ki je imelo prokroviteljstvo nad tekmmami. Tesno za petami "Utopians" so bili lanski šampioni od društva "Balkan" iz Milwaukee, ki so tu di producirali najboljšega kegljača in sicer v osebi Matt Levarja. Drugi, ki so se odlikovali v igri ene ali druge vrste, so bili, Tončka Zagor in Stella Zubukovec od "Spartans," G. Duncan in Marie Chernik od društva "Balkan," in Stanley Zagor od društva "Spartans."

Nekaj izpozantnega je bila priredba v soboto zvezcer; na slavnostnem plesu, s katerim je društvo "Spartans" tudi praznovalo svojo 12-letnico, je bilo ljudi kot listja in trave. Če povemo, da je bil obsežni avditorij S. N. Doma na St. Clair Ave. s prisidkom vred sko-

ro premajhen, je povedano vse. Kaj takega se ne pritepi vsak dan.

Dvodnevna priredba se je zaključila v nedeljo po poldne s prisrčnim banketom, na katerem je ravatelj angleško poslujočih društva M. Vrhovnik razdelil trofeje in nagrade. Poteg gostov iz zunanjih našelbin in od domačih društev, je bilo na banketu načelih tudi pet glavnih odbornikov, ki so v kratkih besedah pozdravili tekmovalce ter čestitali zmagovalcem in "pogorelcem." Prečitana je bila tudi brzjavka, s katero so poslali pozdrave glavnih odbornikov iz štaba v Chicagu. Vadenalovi so zaigrali še nekaj valčkov in polk, potem pa je prišlo neizogibno slovo. Prvi so morali iti fantje in dekleta iz Indianapolisa, katerih je bilo poln bus, za njimi pa so polagoma odhajali drugi, iz Chicaga, Milwaukeea, Strabane in Bridgevillea, ki so potovali v avtomobilih in z vlaki. Pri poslavljjanju je zopet in zopet odmeval veseli vzklik: "Na svidjenje v septembrov v Indianapolisu, na prihodnjem narodnem atletskem zletu!"

Drugi narodni kegljavski turnir SSPZ je minil. Prepričani smo, da je bil v veselje in užitek vsem, ki so se ga vdeležili bodisi kot igralci ali gledalci, obenem pa da je ta krasno uspela manifestacija rodila tudi obilo sadu v obliki dobre volje, ki bo organizaciji koristila tako v duhovnem kot materialnem oziru.

DOMAČA KRONIKA

Na drugem mestu v tej številki "Napredka" je objavljeno uradno poročilo gl. tajnika br. Rusa, iz katerega je razvidno, da je iniciativni predlog društva št. 63 SSPZ podprt 41 društov iz 11 različnih držav, kar je več kot pa je v smislu naših pravil potrebno za obdržavanje splošnega glasovanja. Isto se bo vršilo tekom naslednjih dveh mesecev, oziroma med 29. aprilom in 28. junijem. Kot znano, je ta inicijativni predlog podprt tudi glavni odbor, ker smatra, da je konisten organizaciji in je torej želeti, da bo pri splošnem glasovanju z veliko večino sprejet.

Pisatelj Louis Adamič, ki se je pretekli teden mudil v Clevelandu, nam je pred odhodom povedal, da je postal apel na vse slovenske bratske organizacije v Zedinjenih državah, da bi se potom svojih glavnih odborov posvetovalo o možnem podvzetju skupne akcije z ozirom na pereči položaj, v katerem se nahaja naša rojstna domovina v očigled grozeče fašistične agresivnosti. Adamič je prepričan,

da smo Slovenci v Ameriki edini, ki bi mogli preskrbeti zavetje slovenskim književnikom in kulturnim delavcem, ki bi bili v slučaju, da bi naše kraje zasedel bodisi Hitler ali Mussolini, brez dvoma med prvimi stanci koncentracijskih taborišč.

Samostojni pevski zbor "Zarja" priredi v nedeljo ob 3:30 popoldne svoj pomladanski koncert, ki se vrši avditoriju S. N. Doma. Podan bo obširen in zelo zanimiv program. Vstopnina je 50c. Po koncertu bo ples.

** * **

Pretekli petek 14. aprila zvezcer se je v spodnji dvorani S. N. Doma na St. Clair Ave., v Clevelandu vršil javen shod v obrambo Jugoslavije v obstoječi kritični situaciji. Govorili so hrvaški, slovenski in srbski govorniki in sprejetih je bilo več resolutev, ki so bile poslane jugoslavensku poslaniku Fotiču v Washingtonu, dr. Mačku v Zagrebu in predsedniku Rooseveltu. Glavna misel, poudarjana v govorih in resolutevah je bila, da vsi trije deli jugoslovanskega naroda svoje notranja nesloga rešijo v duhu demokracije in svobode ter v strnjeni vrsti nastopijo proti veliki nevernosti, ki jim preti od strani nemškega in italijanskega fašizma. Shoda se je vdeležilo okrog 600 oseb.

TOREK, 30. maja — Priredba društva št. 2, CLARIDGE, PA., kazanje filmov iz Slovenije in ples.

NEDELJA, 11. junija — Plesni društvo "Združeni bratje," št. 26, CLEVELAND, O., na Stuškovi farmi.

NEDELJA, 18. junija — Proslava 30-letnice društva št. 19, CHICAGO, Ill., z vrtno veselico v Parise Grove, 956 W. 119 St., pol bloka zapadno od Halsted St.

SOBOTA, 24. junija — Moonlight Dance društva "Victorians," CHICAGO, Ill., na Keglovem zabavilišču v Willow Springs.

SOBOTA, 21. oktobra — Proslava 30-letnice društva "Lander-Adamič," št. 20, CLEVELAND, O., v avditoriju S. N. Doma.

IZ TOKA DOGODKOV

Pomembna odločitev Vrhovna sodnja Zedinjenih držav je te dni odločila, da naseljene, ki ni državljan, ne more biti deportiran, ker je svoj čas pripadal komunistični stranki. Odločitev je bila podana v zadevi Joseph G. Steckerja, naseljence iz Avstrije, ki je lastnik restavracije v Hot Springs, Ark., in ki je priznal, da je nekaj časa po prihodu v Ameriko pripadal komunistični stranki. Odločitev pravi, da zakon, pod katerim se je proti Steckerju začelo deportacijsko postopanje, velja le za dva razreda tujcev oz. nedržavljanov: za one, ki so bili člani komunistične stranke, ko so prišli v to deželo, in za one, ki so člani omenjene stranke ob času, ko se začne postopanje za njih deportacijo. Odločitev pa ni resila vprašanja, da li so podvrženi deportacijski nedržavljan, ki še vedno pripada komunistični stranki.

Martin pri Greenu

Homer Martin, bivši predsednik unije avtomobilskih delavcev se je te dni mudil v Washingtonu pri Williamu Greenu, in kot se sedaj poroča, sta se sporazumela, da se razkolniška unija, kateri načeljuje Martin, priklopi k Ameriški delavski federaciji. Green je izjavil, da bo AFL Martinovi uniji vrnila čarter, ki ga je izgubila, ko se je leta 1936 pridružila CIO.

Inozemci in WPA

Kot znano, je Kongres nedavno sprejal resolucijo, ki določa, da se vse nedržavljanje odslovi od WPA. Neki filmski pisatelj v Californiji je pričel tožbo za injunkcijo proti omenjeni resoluciji, toda okrožno sodišče v Fresnu, Cal., je te dni odločilo, da je Kongres ravnal postavno.

Češka tragedija

Odkar je dr. Edvard Beneš dosegel v Ameriki, ni v javnosti povedal ničesar, kar bi vrglo luč na dogodek pred monakovskim dogovorom. Kakor poroča revija "The Nation," pa je pripravljen govoriti o tem med intimimi prijatelji na chicski univerzi. Njim je povedal, da so bili čehi pripravljeni na boj celo potem, ko sta jih Francija in Anglia dezertirali, da jim je Rusija zagotovila svojo pomoč, ako so zoperstavijo Hitlerju, in da so končno kapitulirali le, ker so voditelji agrarne (kmčke stranke), ki bolj sovražijo Stalina kot Hitlerja, definitivno izjavili, da v takem slučaju ne bodo sodelovali v vlado.

Invasija z Marsa

Korespondent new-yorškega "Timesa" opisuje strah, ki je objel prebivalstvo malih držav v sredini in južni Evropi, odkar je Hitler pogazil češkoslovaško. Navaja izjavo nekega političnega voditelja v eni teh držav, ki je rekel: "Predstavljajte si, da bila invazija z Marsa, ki ste jo lani doživeljili v Ameriki, resnicna ne le radijska komedija. Pred napadom z drugega planeta bi se nekako tako počutili kot se počutimo sedaj mi, ki ži-

Rudolfa Opare, rojenega v Ameriki, ki je bil pred letom dni kot prostovoljec v lojalistični armadi zajet, in kot se je zdaj izvedelo, obsojen najprej na smrt, potem pa na dvajset let ječe. Apeliralo se bo na državni deželni Zed. držav, da bi se zavzel za slučaj in dosegel osobovitev slovenskega mladeniča.

"KARTE NA MIZO!"

ZAHTEVA ROOSEVELT

Zahleva, da Hitler in Mussolini podasta jamstvo miru za najmanj deset let

Predsednik Roosevelt je preteklo soboto elektriziral svet s pozivom na Hitlerja in Mussolinija, da prenehata s svojo agresivno politiko ter podasta jamstvo miru za najmanj deset let, če le mogoče pa za petdeset let. Ako sta pripravljeni podati tako obvezno, je Roosevelt obljubil delovati na to, da se sklice mednarodna konferenca, ki bi vzel v pretres omejitev oboroževanja in sestavni ekonomski položaj, in katere bi se vdeležile tudi Zedinjeni države.

Jugoslavija vključena v seznamu

Roosevelt je v svojem pozivu podal seznam 31 držav, katerih meje bi se Hitler in Mussolini morala zavezati, da jih bosta spoštovala, če hočeta biti deležni na sodelovanja Amerike za takovo mednarodno konferenco. V ta seznam je vključena tudi Jugoslavija.

Druge države, navedene v pozivu za garancijo miru, so slednje: Finska, Estonija, Latvija, Litovska, Švedska, Norveška, Danska, Nizozemska, Belgija, Velika Britanija in Irska, Francija, Portugalska, Španija, Švica, Lichtenstein, Luksemburg, Poljska, Ogrska, Rusija, Bolgarija, Grška, Turčija, Irak, Arabija, Sirija, Palestina, Egipt in Iran.

Breme odgovornosti pade na rame fašizma

Kaj Roosevelt hoče doseči s tem pozivom na voditelje nemškega in italijanskega fašizma, je jasno. Da bi Hitler in Mussolini ponujeno priložnost za mir sprejela, najbrže ne pričakuje, hoče pa, da bo ves svet na jasenem, kdo je krv, aka pride do vimo v centralni Evropi. Divje vesti, ki so letete tu okrog v zadnjih mesecih, niso nikdar tako fantastične in abnormalne kot pa aktualna dejstva.

Sporazum z Rusijo

Glas zadnjih vesti iz Evrope, da bo v teku nekaj dni dosežen sporazum za tesno sodelovanje v zraku med Anglijo, Francijo in Rusijo, nakar bodo podatki fašistične sile razpolagale z zračno silo 12,000 bojničkih letal, medtem ko se smatra, da imata Nemčija in Italija le 10,000 vojaških letal.

Amerika in Evropa

Reakcijonalni demokratski senator Walter F. George je prešli teden ostrom napadal predsednika Roosevelta, češ, da s svojimi izjavami proti Hitlerju in Mussoliniju zavaja evropske narode k mišljenuju, da v slučaju vojne lahko računejo na pomoc Zed. držav. Zanimivo je, da je pravno na dan, ko je južnjaški senator žigosalnice Rooseveltove zunanje politike, poznani Institute of Public Opinion ugotovil, da je 57 odstotkov ameriških prebivalcev za to, da Amerika na tak način revidira nevtralnostno postavo, da bo v slučaju vojne s fašističnimi silami, mogoče poslati vojni material v Anglijo in Francijo.

nove svetovne vojne. Predvsem

Official Organ of
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo
Slovenske Svobodomske Podporne Zveze

(Dalej na 3. Str.)

Tedenski pomenki

A. ZAITZ

PRIJATELJU V SPOMIN

NAPREDEK
PROGRESS
GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMI-
SELNE PODPORNE ZVEZE.

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasom: 40c palec za posameznike; 35 palec za društvo
Naročnina za člane 75c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2.00

PROGRESS
OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRES-
SIVE BENEFIT SOCIETY

Owned and Published by the Slovene Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$.78 per year — nonmembers \$1.50
foreign countries \$2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

Naslov uredništva in upravnosti:
NAPREDEK 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O.
Telephone: HENDERSON 5311

VOLUME III. 104 NUMBER 142

Entered as Second Class Matter August 5th, 1936, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.

MI IN NAŠE DELO

KEGLAVSKI turnir SSPZ, ki se je vršil prošle dni v Clevelandu, je bil v vseh ozirih lep in pomemben dogodek. Priedba, dasiravno v prvi vrsti namejena razvedrilu in družabnosti, je jasno pokazala, da naša organizacija poseda med mlajšim članstvom dober material za razvoj in napredok organizacije, in da je še vse prezgodaj, da bi se vdajali pesimizmu. Vsaka organizacija, celo mnogo večja po številu članstva, bi bila ponosna na tako uspelo priredbo kot je bila ta. Zakaj bi mi ne bili?

Spošna človeška slabost menda je, da se vsi radi oziroma drugam in da se nam zdi, da je drugod lepše in boljše kot doma, kajti svoje slabosti, neprilike in težkoče so nam znane, ne poznamo pa težav in neugodnosti, kateri težijo soseda. Kolikor je zavidi doma, češ, kako lepo in prijetno je njegovo življenje, ampak baš oseba, ki jo na tak način blagrujemo, misli najbrže enako o nas, kajti tudi on vidi le solnečne strani našega položaja, nišo mu pa znane naše skrbivosti. Končno pa je pri večini ljudi tako, da če bi mogli menjati svoj položaj s kom drugim, bi tega sploh ne hoteli. Enako je z nami, ki smo člani SSPZ. Dasiravno vemo, da smo daleč od perfektnosti, ampak naša organizacija je, zato nam je najljubša.

Ravno tak dogodek kot mu je bil pretekli dne priča Cleveland, nam daje povod, da se za trenutek ustavimo in pomislimo na mnoge pojave v naši organizaciji, kateri, ako jih stvarno in trezno proučimo, jasno kažejo njen razgibanost in prilike za njen bodoči razvoj in razmah.

Ena prvih in najpomembnejših stvari pri vsaki ustanovi je njen gmotni ali gospodarski položaj. Bil je čas, ko se Zveza v tem pogledu ni mogla meriti z drugimi našimi bratstvenimi organizacijami. Težko nam je bilo vsled tega, kajti kadar se je naravnost ali od strani namigavalo na to neprijetno dejstvo, smo morali pač molčati. Zadnjega leta se je naše gospodarsko stanje skokoma izboljševalo in danes se nahajamo na višku; nobene organizacije ni med nami, ki bi mogla pokazati na tako visoko solventnost kot je naša. Ako nas je težilo, ko je bil položaj ravno obraten, in smo morali molče sprejemati očitke o naši gospodarski slabosti, je gotovo na mestu, da danes povsod in ob vsaki priliki naglašamo to važno dejstvo. Drugi tega ne bodo storili. Ako je bilo važno za one, ki niso naklonjeni SSPZ, da so nekoč opozarjali na našo nizko solventnost kot dokaz, da je to organizacija brez bodočnosti in da bo moral skoraj prenehati, potem je danes važno za nas, da opozarjam na ogromni napredok, ki smo ga dosegli v tem pogledu. SSPZ je danes 122-odstotno solventna bratska organizacija. Povejmo to svojim prijateljem in znancem, seznanimo s tem dejstvom vse, ki bi za to morali vedeti, kajti mnogo jih je še, ki so pod vtipom, ki so ga dobili o nas pred leti. Takih vtipov, ki so nam v preteklosti veliko škodovali, ne bomo odstranili z molkom. Treba je, da govorimo, in kadar govorimo resnico, smo gotovo na trdnih tleh.

Naše mladinsko gibanje je zdravo in z vsakim dnem kaže znake večjega in rapidnejšega razmaha. V naših angleško poslujočih društvenih najdemo lepo število inteligenčnih in navdušenih društvenih delavcev, in brez pretiravja tudi lahko rečemo, da je naš mladinski oddelek s svojimi živahnimi aktivnimi Vrtci že danes dosegel stopnjo razmaha, ki povzroča zavidanje in posnemanja pri drugih, večjih organizacijah. Ni zgolj naključje, da so naše olimpijade, naši mladinski kulturni festivali in naši kegljavski turnirji tako uspešni. Za temi uspehi je delo in zanimanje, navdušenje in vera v organizacijo naših sinov in hčera, tistih, ki so logično določeni, da zavzamejo naša mesta in nadaljujejo z našim delom, kadar se bomo mi umaknili.

Nobenega vzroka ni za bojazen in malodušnost, bratje in sestre! Res da razmere danes niso najboljše, ampak za nas niso nič slabše kot za kogar koli drugega. Ako je za druge prostor in prilika za razmah in napredok, potem je tudi za nas. Torej naprej — naprej za večjo in boljšo SSPZ!

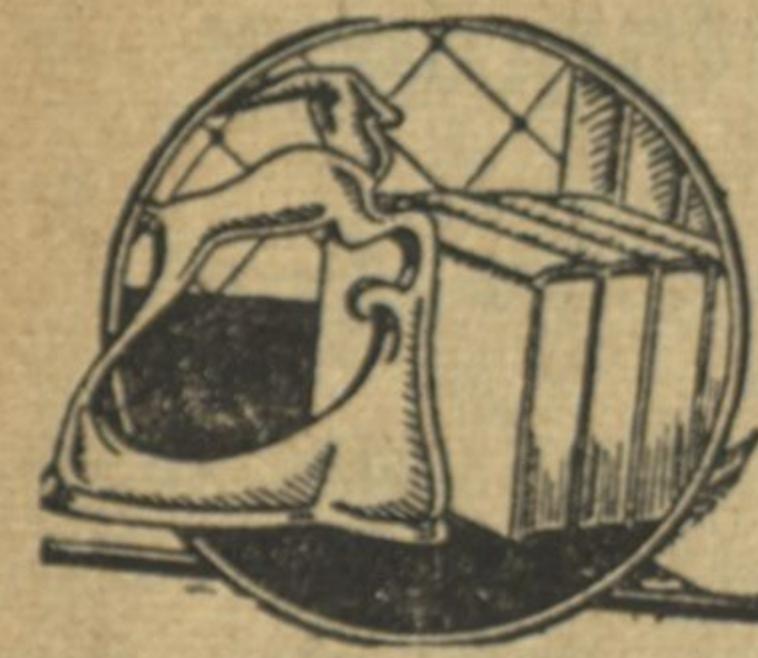
vleklia in pridržala našo mladino v naših vrstah, zbudila pri njih ljubezen in spoštovanje do maternega jezika, slovenskega naroda.

Da ne smemo podcenjevati fašizma, ki nam že očitno kaže roge v tej svobodni deželi, je jasno priznano, je fakt. Torej še toliko več razloga in pomena, da napredni delavci, člani naših prednjenih slovenskih organizacij uporabimo ves naš vpliv, da se združijo te organizacije v eno veliko močno organizacijo v našem korist in obrambo. Kratka in usodna primera razdržanja in pomanjkanja kooperacije je tretja največja slovenska naselbina v Ameriki, naše mesto Milwaukee. Neuradna statistika šteje tukaj okoli 25 tisoč Slovencev; pravega števila ne vem. Vseeno, v marcu pri primarnih volitvah za izpraznjeno mesto aldermana v 5. wardenu, ki imajo polovico Jugoslovanov, je bilo 19 kandidatov, med temi dva Slovence, ki sta dobila četrto in šesto mesto z ozirom na število oddanih glasov. K sreči je Progresivna stranka postavila svojega kandidata Ircu, ki je dobil prvo mesto na glasovnicu.

Ce bi bili napredni Slovenci složni in disciplinirani, bi odločali lahko kot Slovenci o Jugoslovanih s 15 tisoč glasov zmagajo našega človeka kot aldermana ali v drugih uradih, tako pa nimamo nikjer nikogar, nobenega zagovornika in branitelja "foreigners," kar se tako pogosto sliši in poudarja.

V zbornici države Wisconsin je sedaj v veliki večini republikanska stranka, to po želji volilcev, vsled ignoranca, klerikalne propagande, razdora med CIO in AFL in zavajalnega pisanja časopisov. Delavski časopis "Leader" je po dolgih letih propadel. Sedaj v legislaturi pridno čistijo in odpravljajo vse, kar je organizirano delavstvo oz. Progresivna stranka tekom dolgih let zgradila. Kakor uničujejoč "steamroller" vablja jo v prah delavske zakone. Če se bo to delo nadaljevalo po nujnem načrtu, bo država Wisconsin, ki je bila nekoč ena najbolj naprednih držav Unije, tako nazaj potisnjena v napredku, da bo sličila kaki nazadnjenski državi na Jugu. Fašizem in nacija so na delu ne le tam onkraj luže, temveč rapidno se širi njih moč tudi tukaj. Odprimo oči pravočasno, če ne, bo prepozno. Po toči je zvonjenje začelo.

Pri društvenem napredku se ne moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja in čakanja izbrisane upanje. Za eno ali drugo se moremo najbolj pohvaliti. Imamo izborne, požrtovalne in navdušene člane, posebno med odraslo mladino, pa ves njih trud nima pravega uspeha, ker veže nam roke pomanjkanje pravic za poslovanje v Wisconsinu, kar škodi agitaciji, napredku in ustvarjanju malosrčnosti. Medtem leta tečejo naprej in 30 let trkanja



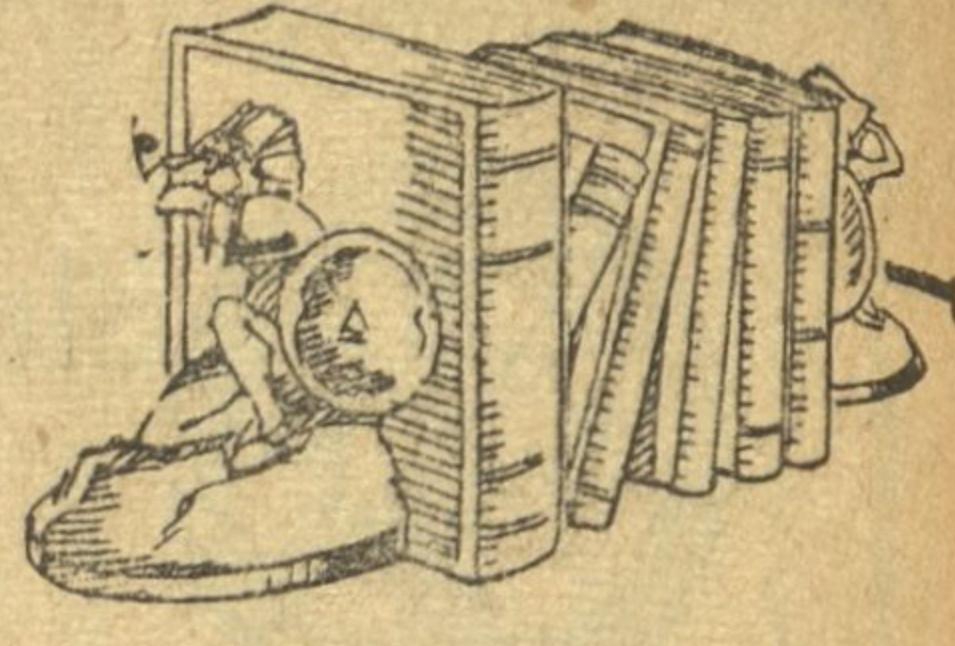
DO YOU KNOW THAT -
SSPZ Has Nine Modern Plans of Life
Insurance for Adults and Juveniles?

PROGRESS

"NAPREDEK"

Fraternality in Action

The SSPZ paid to its members \$4,000,000 in
benefits since organization.



UTOPIANS & SPARTANS CAPTURE NATIONAL TEAM BOWLING CHAMPIONSHIP

A. Marn, M. Levar, A. Zagar, S. Zabukovec,
S. Zagar, G. Duncan, and M. Chernick Cop
"Doubles," "Singles," and "All-Events"

By Stan Zorc

The mighty maple maulers of the SSPZ shattered all existing records in the men's division and one in the women's division in the Second Annual National SSPZ Bowling Tournament over the past weekend at the St. Clair-Eddy Alleys here in Cleveland.

Held in collaboration with the tournament were Spartans' Twelfth Anniversary Dance Saturday evening and the Trophy Dinner Sunday afternoon at which the new SSPZ bowling champions received their trophies and cash awards.

The Utopian boys were "hot" Sunday morning and blasted the pins for the team championship with a 2694 pin total to better last year's mark of 2535 set by the Balkans who this year ended up second with a 2526 total.

In the girls' team event, the Spartan girls pulled a surprise by coming out on top with a 1949 score to set the only new record in the women's division.

Toni Zagar and Stella Zabukovec of the Spartans took the ladies' doubles with an 842 total.

In the singles, Stan Zagar of the Spartans just edged G. Duncan of the Balkans to become the new champ with a 594. Duncan had a 592. For the women, Stella Zabukovec copped first place thus completing a perfect performance as she placed first in all three events. Her total for the singles was 476.

G. Duncan of the Balkans and Marie Chernick were crowned champs in the All-Events. Duncan had a great 1731 total to top the fellows and Marie who also won this event last year had a 1343 to rule among the women.

Matt Levar had the high single game of the tournament with a 246 mark. Stan Zagar also had a 246 game but lost the trophy on a flip of the coin to Levar. Levar was also awarded a trophy for high three games of 640.

The champions were awarded their trophies and cash awards at the Trophy Dinner which was given in their honor on Sunday afternoon. Of the two beautiful wristwatches given the All-Events winners, one was donated by the Spartans, sponsors of the tourney. One of the trophies given away to the champs was donated by Baker & Baker from whom the trophies were ordered and another was donated by the St. Clair-Eddy Alleys where the tournament was held.

The out-of-towners and bowlers were extended a special welcome on the Slovene Program over Station WGAR Sunday noon by H. Martin Antonic, announcer of the program. Unfortunately few out-of-towners heard the welcome and polka dedicated to them as they were participating in team events at the bowling alleys at that particular time.

COMPLETE BOWLING RESULTS

5-MAN TEAM EVENT

HOOSIER PALS NO. 1

R. Cesnik 173 187 187 497
A. Sekula 120 138 156 414
M. Semenick 217 195 155 567
H. Fon 124 148 126 398
J. Turk 148 175 153 476

782 793 777 2352

SPARTAN NO. 4

S. Zagar 147 165 143 455
B. Schuster 131 155 159 445
J. Moze 168 222 156 546
E. Centa 155 176 169 500
A. Bolka 153 178 159 490

754 896 786 2436

BALKANS

A. Maren 201 152 177 530
J. Maren 132 171 114 417
L. Omejc 153 161 129 443
G. Duncan 162 231 170 563
M. Levar 180 183 213 576

828 898 803 2529

UTOPIANS NO. 1

C. Krivic 153 185 189 527
J. Spilar 122 183 164 469
W. Streeter 159 175 188 522
P. Manilla 201 202 180 583
T. Tekavec 212 200 181 593

847 945 902 2694

VICTORIANS

M. Kalan 190 154 121 465
G. Rosal 213 106 132 451
E. Hrast 141 179 203 523
Pustekil 146 123 192 461
J. Pouhe 176 172 153 501

866 734 801 2401

LUNDER ADAMIC

K. Stokel 125 141 180 446
A. Princ 145 139 143 427
J. Centa 101 129 161 391
A. Wapotich 142 106 114 362
F. Popotnik 157 120 123 400

670 635 721 2026

HOOSIER PALS NO. 2

C. Toth 153 142 162 457
F. Ivancic 139 158 140 435
J. Pesut 162 189 160 511
A. Madley 186 189 183 558
A. Todar 142 189 157 488

780 867 802 2449

SPARTANS NO. 1

L. Debevec 150 159 138 447
A. Gabrenya 135 146 137 418
B. Schlarb 157 149 149 448
J. Pecknik 173 110 190 473
R. Lisch 143 148 165 456

680 605 654 1939

UTOPIANS NO. 2

A. Gerchman 167 151 160 478
H. Zorman 142 157 154 453
J. Kikol 126 171 157 454
A. Vrh 112 126 129 377
J. Jerse 123 145 164 432

670 760 764 2194

PROGRESSORS

J. Klements 129 105 139 373
Widmar 107 97 69 273
J. Changle 151 125 143 419
E. Kvartich 168 153 178 499
Blind 125 125 125 375

708 712 772 2192

SPARTANS NO. 2

S. Zorc 140 129 161 430
S. Stokel 154 139 131 424
V. Fink 165 112 133 410
M. Debevec 162 172 142 476
F. Lekan 149 121 178 448

713 727 773 2213

CHALLENGERS

J. Pelan 184 206 185 575
J. Bonazza 137 166 156 450
A. Bonazza 134 141 152 427
P. Eish 138 140 164 442
A. Florganic 139 136 123 398

732 789 780 2301

UTOPIANS NO. 3

J. Zorman 133 143 122 398
J. Glavic 158 137 168 463
R. Mesojedec 104 94 105 303
A. Laznik 152 162 151 465
W. Kovac 167 147 127 441

714 683 727 2070

HOOSIER PALS NO. 4

O. Ivancic 73 113 180 366
F. Turk 117 91 140 348
P. Bayt 130 118 138 395
G. Semenick 140 115 124 379
J. Pushner 117 90 141 348

586 527 723 1836

SPARTANS NO. 3

S. Bergoch 83 107 113 303
Ray Allborg 165 133 133 431
E. Tomasic 137 134 149 420
F. Ilc 154 177 158 489
A. Garbas 188 149 103 440

770 673 745 2183

CHALLengers

J. Pelan 184 206 185 575
J. Bonazza 137 166 156 450
A. Bonazza 134 141 152 427
P. Eish 138 140 164 442
A. Florganic 139 136 123 398

732 789 780 2301

UTOPIANS NO. 3

J. Zorman 133 143 122 398
J. Glavic 158 137 168 463
R. Mesojedec 104 94 105 303
A. Laznik 152 162 151 465
W. Kovac 167 147 127 441

714 683 727 2070

HOOSIER PALS NO. 4

O. Ivancic 73 113 180 366
F. Turk 117 91 140 348
P. Bayt 130 118 138 395
G. Semenick 140 115 124 379
J. Pushner 117 90 141 348

586 527 723 1836

SPARTANS NO. 3

S. Bergoch 83 107 113 303
Ray Allborg 165 133 133 431
E. Tomasic 137 134 149 420
F. Ilc 154 177 158 489
A. Garbas 188 149 103 440

727 700 656 2083

MEN'S DOUBLES

F. Ivanovic 135 157 107 399
J. Pesut 224 164 127 515

— 914 —

L. Debevec 189 194 158 541
J. Pecknik 176 124 135 435

— 976 —

A. Gerchman 180 152 112 444
H. Zorman 145 163 133 441

— 885 —

T. Laznik 113 200 113 426
J. Kikol 195 173 143 511

— 937 —

F. Lekan 139 177 132 448
M. Debevec 156 148 151 455

— 903 —

G. Powell 136 194 122 452
F. Stonich 185 150 156 491

— 943 —

J. Turk 179 145 141 465
H. Fon 189 156 214 559

— 1024 —

J. Moze 164 144 208 536
A. Bolka 180 109 157 446

— 982 —

A. Maren 146 200 161 507
M. Levar 186 208 246 640

— 1147 —

J. Glavic 176 154 140 470
C. Krivic 158 148 126 432

— 902 —

K. Stokel 124 146 98 368
A. Princ 144 143 150 437

— 805 —

E. Hrast 133 148 175 503
J. Pouhe 203 158 143 504

— 1010 —

G. Rosal 163 176 146 485
M. Kalan 157 149 175 481

— 968 —

J. Jerse 192 116 175 483
A. Vrh 168 164 202 534

— 1017 —



**Slovenska Svobodomiselna
Podpora Zveza**

USTANOVLJENA 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILL.
Telefon: PULLMAN 9665**UPRAVNI ODBOR:**JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 716 E. 99 St., Cleveland, O.
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
ANTON ZAITZ, pomožni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslužilčevih in mladinskih društva, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.**NADZORNİ ODBOK:**WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O.
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.

JOHN MAREN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOK:FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.

VINCENT FUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

**Spošno glasovanje o predlogu društva št.
63, SSPZ**

Predlog društva št. 63, SSPZ, so podpirala sledeča društva iz države Pennsylvania: Stev. 23, 25, 41, 89, 102, 116, 139, 142, 162, 175, 196, 200, 202, 218, 235 in 239. Iz države Illinois, društva št. 3, 13, 19, 67, 104, 108, 178, in 197. Iz države Ohio, društva št. 20, 26, 87, 120, 198 in 204. Iz države Minnesota, društva št. 54, 81 in 117. Iz države Colorado, društva št. 39 in 60. Dalje društvo št. 48 iz Kansasa, št. 123 iz Michigana, št. 149 iz Montane, št. 66 iz Wyominga, št. 115 iz Utah in št. 22 iz Indiane.

V skupnem je bil predlog podprt od 41 društva iz 11. držav, kar je zadostno, da sme biti dan na splošno glasovanje.

Predlog je zapaden v sledeči članski glasovnici, katere se sme poslužiti vsaki član(ica), zavarovan(a) v bolniškem oddelku, to je za bolniško podporo. Oni, ki niso člani(ice) bolniškega oddelka, nimajo pravice glasovanja o tem predlogu.

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

Slovenska Svobodomiselna Podpora Zveza**SPLOŠNO GLASOVANJE O PREDLOGU DRUŠTVA ŠTEV. 63.**
Članska glasovnica

NAVODILA IN DOLOČBE: To glasovanje je v veljavi od 20. aprila do 28. junija, 1939.

Vsak član, ki je zavarovan za bolniško podporo, lahko glasuje na seji ali izven seje. Glasovnica mora biti po članu podpisana in oddana društvenemu tajniku, pred zaključkom glasovanja.

Napravni križ (X) v okvirju s napisom DA ali NE, kakor že napravil izbiro. Križ napravljen v oben okvirjih bo napravljen glasovnico neveljavno.

Kdor pisati ne zna, naj v prostoru za podpis napravi križ (X) pred dvema pricama, ki se morati kot taki podpisati.

PREDLOG V CELOTI

V člen XXXII naj se dostavi:

"Točka 269, a). Poleg podpore za redne porode, označene v točki 269 teh pravil, se izplača še nadaljnih \$5.00 v prilog zavarovalnemu novorojenčku v razredu A ali B mladinskega oddelka. Prošnja za pristop otroka mora biti odobrena po društvu ne kasneje kot tri (3) mesece od dne rojstva, sicer nadaljnja nagrada ne pride v poštev. Ako pa novorojenček umre predno je sprejet v mladinski oddelek, tedaj se označeno sveto izplača materi."

Ta predlog, ako sprejet, stopi v veljavo s 1. dnem meseca julija, 1939.

DA NE

Ali ste zato, da predlagana točka postane del pravil?

Glasovano v _____

dne 1939.

Podpis:

Clan(ica) društva št. _____

Ta članska glasovnica je odobrena in izdana v Chicagu, Ill., dne 17. aprila, 1939.

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

**DOPISI IN POROČILA
ČLANSTVA**

(Dalje iz 2. str.)

še rodne domovine. Kazal jih bo br. Michael Vrhovnik. Potem pa se bo vršil piknik v prid federacije, in sicer na "Joe's Place," to je komaj deset minut hoda od Slovenskega doma.

Vabljeni so društva in njih članstvo, Slovenci in bratje Hrvatje od blizu in daleč, da nas posetijo na dan 21. maja. Tudi Vrtec št. 118 se nekaj pripravlja za omenjeni dan. Torej ne pozabite dneva 21. maja, ker ta-

piknik, je itak konvencija SSPZ pred uram in bi bili stroški brez potrebe.

Anton Kuna, zapisnikar.

"Prešernova" 10-letnica Chicago, Ill. — Kot je bilo že pozabite dneva 21. maja, ker ta-

piknik, bo moški pevski zbor

"Prešeren" dne 23. aprila obhaljal desetletnico svojega obstoja in ob tej priliki priredi koncert v dvorani SNPJ, pričetek ob 2:30 popoldne. Vstopnina k programu in ples je 35c v predprodaji, pri vhodu pa 40c. Na programu bo 11 raznovrstnih točk. Nastopili bodo poleg "Prešerna" tudi pevski zbor "Slovan," češki delavski zbor "Lira" in "Prešernov" kvartet, in še nekaj točk bo v prvem delu. V drugem delu programa bosta pa izvajani dve igri, v katerih nastopajo aktivni in podporni člani "Prešerna." Po programu bo ples v oben dvoranah; v zgornji bo igral orkester Original Gay Dons, v spodnji pa Gomilarjev trio.

Delo pevskega zobra je težavno, je pa za nas velikega pomembna. Gojiti slovensko pesem in drama pomeni pokazati občinstvu nekaj duševne lepot. Slovenska pesem je izraz veselja in tudi trpljenja; spominja nas na preteklost in daje nam upanje v bodočnost. Pevski zbori gojijo našo pesem z veliko požrtvalnostjo, za kar zasluzijo priznanje, kakor tudi zadoščenje, in občinstvo je takoreč dolžno, da jima ga da. Priznanje pa damo pevskim zborom le tedaj, če napolnimo dvorano ob njihovih proslavah in koncertih. Polpopna vdeležba navduši pevce in občinstvo, ki z zanimanjem sledi podani program.

Torej na svodenje dne 23. aprila na proslavi "Prešernove" 10-letnice!

Victor Zupancic.

POPRAVEK

V glasilu z dnem 22. marca, ko so bilo prihodene spremembе pri društvi, se je vrinila neljuba pomota pri društvu št. 18 SSPZ. Tam, kjer se je glasilo: Pri društvu št. 18: Umrl, Anton Končilja.

Anton Zaitz,

pomožni tajnik.

IZDATKI — SSPZ DISBURSEMENTS**BOLNIŠKA PODPORA****Sick Benefit Claims**

Plačana — Mar. 10 — Paid

15 Rudolph Moran \$ 29.00

Joseph Bregar 9.00

Joseph Kurtz 2.00

22 John Garlick 13.00

Steve Bubrik 11.00

Martin Barbarich 28.00

26 Emil Marash 7.00

Lawrence Torkar 12.00

Martin Planinsek 14.00

John Yanchar 16.00

Katherine Milanich 16.00

28 Joseph Yambrovich 28.00

Matt Lisac 11.00

37 Martin Kolenc 29.00

38 Frank Grilic 32.00

39 Joe Sekola 20.00

Mary M. McGinn 14.00

Jack Chesnuk 14.00

41 Jennie Uhernik 14.00

46 Angela Udovich 10.50

Joseph Vidis 14.00

Adolph R. Bozich 34.00

47 Frances Trampusch 10.00

61 Frank Dolinar 32.00

Frances Stremlan 4.00

63 Daniella Rajk 15.00

64 Anna Bakale 21.00

85 Mike Simsek 44.00

90 Louis Crtalic 9.00

108 Anna Petrekovich 15.00

118 Martin Curl 23.00

120 Mary Duša 7.00

150 Angela Markić 20.00

Michael Kozoglav-Pultz 20.00

Mary Vidmar 12.00

Frances Hočevar 14.00

Gertrude Poglaj 22.00

138 Stanley Marinich 20.00

John Piško 14.00

Harry Pawh 14.00

141 John Pitsel 31.00

Julia Rasperger 2.00

146 Frank Kriznik 13.00

160 John Prahn 28.00

Joe Skok 14.00

167 Anton Vidush 14.00

181 Frank Dolinar 19.00

183 Joseph Penko 14.00

188 Stana Tarle 27.00

193 Joseph Grabner 17.00

196 Anton Soreh 11.00

198 Angela Slak 4.00

Celeste Dietz 13.00

201 Jennie Marinsek 15.00

204 Justine Streeter 15.00

Evangeline B. Race 15.00

205 Frank Partekel 18.00

209 Peter Zalec 25.00

Frank E. Jeniker 12.00

220 Leo Junko 22.50

Anna Trusovic 28.00
226 Joseph Bratony 14.00
230 Anna Turk 28.00
Joseph Pushner 2.00
235 Anthony Sirca 9.50

\$1,135.50

Plačana — March 17 — Paid

3 John Heberling \$ 14.00

Mary Kuhar 23.00

Andrew Kuhar 14.00

5 Ivana Levec 31.00

14 John Kozek 16.00

Mary Zupancic 28.00

Joe Tersinar 14.00

Joe Knez 14.00

10 Rudolph Reposh 14.50

Anne Beja 31.00

Johana Knaflic 6.00

18 Frank Ramovsh 21.00

Marion Burnick 36.00

Anna Leskovec 24.00

Frances Yancar 35.00

20 John Ivancic 9.00

Frances Krivec 17.00